

参加费免费

招募父母子女

にほんごてらこや 日本語寺子屋参加者！

想学习日语。
想做学校的课外作业。
想交朋友。

光是孩子也能参加！

(小孩学习班)



想变得能读懂
来自学校的信件。
想和老师很好地交谈。
想与妈妈们很好地
地交往。

光是监护人也能参加！

(父母学习班)

「日本語^{てらこや}寺子屋」现已改为每周举行了。同时每月一次举行父母学习班。
有带小小孩来的话，有托儿的地方。

时 间：小孩学习班 每周星期日 13：30～15：00

父母学习班 每月1次

地 方：德岛县国际交流广场(TOPIA)(CLEMENT PLAZA 6F)

对 象：日语非母语的小学生, 中学生, 高中生或者是他们的监护人

老 师：J T M德岛日语网络 (J T Mとくしま日本語ネットワーク) 的讲师

携 带 物：笔记用具、小孩学习班时带上自己想学习的东西 (学校的课外作业, 教科书, 供学习使用的问题)

申请 方法：请将下面的申请表用邮寄、传真、亲自送到、或通过 e-mail 来提出。现在已来的人也请提出。

申 请 处：J T M德岛日语网络 (J T Mとくしま日本語ネットワーク)

〒770-0942 徳島市昭和町3丁目35-1(社)徳島県労働者福祉協議会内

TEL:088-625-8387 FAX:088-625-5113 E-mail:jtmtoku@nifty.com URL http://homepage2.nifty.com/jtmtoku/

切 线

小 孩 学 习 班	①名字 (男・女)	②年龄・学年 岁 学校 年	③国籍
	④懂的语言	⑤来日本的年月 年 月	⑥在日本的居住时间 年 月
	⑦希望在学习班学习的内容		
	⑧地址		
	(TEL)		(E-mail)
	⑨监护人的名字		
⑩到教室的方法 徒步 ・ 自行车 ・ 监护人的迎送 ・ 公共汽车 ・ JR			

父 母 学 习 班	①名字 (男・女)	②年龄 岁	③国籍
	④懂的语言	⑤来日本的年月 年 月	⑥在日本的居住时间 年 月
	⑦希望在学习班学习的内容		
	⑧地址		
	(TEL)		(E-mail)
	⑨孩子的学年 学校 年	学校 年	
⑩托儿 不希望 ・ 希望 [孩子的名字 年龄 岁 (男・女)懂的语言]			

一申请的内容、只为本学习班而使用，以除此以外的目的不使用一